



**Smithsonian Institution**

*Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery*

## **Friedrich "Fritz" Rumpf Notebooks - Set 2**

Extracted on Apr-16-2024 11:29:10

**The Smithsonian Institution thanks all digital volunteers that transcribed and reviewed this material. Your work enriches Smithsonian collections, making them available to anyone with an interest in using them.**

The Smithsonian Institution (the "Smithsonian") provides the content on this website ([transcription.si.edu](https://transcription.si.edu)), other Smithsonian websites, and third-party sites on which it maintains a presence ("SI Websites") in support of its mission for the "increase and diffusion of knowledge." The Smithsonian invites visitors to use its online content for personal, educational and other non-commercial purposes. By using this website, you accept and agree to abide by the [following terms](#).

- If sharing the material in personal and educational contexts, please cite the Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery as source of the content and the project title as provided at the top of the document. Include the accession number or collection name; when possible, link to the Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery website.
- If you wish to use this material in a for-profit publication, exhibition, or online project, please contact Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery or [transcribe@si.edu](mailto:transcribe@si.edu)

For more information on this project and related material, contact the Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery. [See this project](#) and other collections in the Smithsonian Transcription Center.

[[inside box at top]]  
Shin  
Yoshiwara[[/inside box at top]]

[[diagonal line]]

[[inside box]]Yaozen[[/inside box]]

[[Left to right above double diagonal lines]]:

[[inside box]]Asakusa[[/inside box]]  
[[inside box]]Kaneta[[/inside box]]  
[[inside box]]Kinokuniya[[/inside box]]  
[[inside box]]Ihinao[[/inside box]]  
[[inside box]]Yakko[[/inside box]]  
[[inside box]]Umezono[[/inside box]]  
[[inside circle]]Maki nichi yano[[/inside circle]]  
shdend  
Imado [[inside box]]Jbako[[/inside box]] [?]

[[/Left to right above double diagonal lines]]

[[inside box]]kame sei[[/inside box]]

[[double diagonal lines]]

[[in-between double lines]]san ya bon [[/in-between double lines]]

[[Left to right below double diagonal lines]]:  
[[inside box]]Yao Maku[[/inside box]]  
Nime guri [[?]] [[image: Torii gate mark]]  
d'ma [[? illegible scribble above]] [[image: Torii gate]]  
[[inside box]]uehan[[/inside box]]  
Kototoidango  
Sakuramoji  
Chomeij  
[[inside box]]Hyakkaen[[/inside box]]  
Shirahige  
[[inside box]]Irikin[[/inside box]] [[image: Torii gate mark]]  
[[inside box]]Yao Matin[[/inside box]] [[?]]  
sujirn [[?]]  
[[inside box]] uehan[[/inside box]]  
oku [[?]]  
uo newahajizya [[?]]  
Mokunoji [[Buddhist manji symbol]]

[[two Japanese characters in script]]

[[two Japanese characters in script, above circular seal mark, and a rectangular seal mark of kanji characters]]

Kunisada ga[[three Japanese characters in script, and gourd mark]]  
Kunisada I.



[[three Japanese characters in script, above four-character square seal  
mark]]  
Bunch

Rokuji n [[? written vertically]]

[[two Japanese characters in script, above a shaped seal mark]]  
Ged.

[[three Japanese characters in script, above a gourd seal mark ]]  
Bi-[[?]]

Friedrich "Fritz" Rumpf Notebooks - Set 2  
Transcribed and Reviewed by Digital Volunteers  
Extracted Apr-16-2024 11:29:10



## Smithsonian Institution

*Freer Gallery of Art and Arthur M. Sackler Gallery*

The mission of the Smithsonian is the increase and diffusion of knowledge - shaping the future by preserving our heritage, discovering new knowledge, and sharing our resources with the world. Founded in 1846, the Smithsonian is the world's largest museum and research complex, consisting of 19 museums and galleries, the National Zoological Park, and nine research facilities. Become an active part of our mission through the Transcription Center. Together, we are discovering secrets hidden deep inside our collections that illuminate our history and our world.

Join us!

The Transcription Center: <https://transcription.si.edu>

On Facebook: <https://www.facebook.com/SmithsonianTranscriptionCenter>

On Twitter: [@TranscribeSI](https://twitter.com/TranscribeSI)

Connect with the Smithsonian

Smithsonian Institution: [www.si.edu](http://www.si.edu)

On Facebook: <https://www.facebook.com/Smithsonian>

On Twitter: [@smithsonian](https://twitter.com/smithsonian)